

# Agilent Technologies Портативные осциллографы серии 1000

Техническое описание

# Рассчитаны на большее, чем вы могли предположить



#### Больше возможностей, чем вы могли предположить

Новые осциллографы серии 1000 компании Agilent обладают функциональностью и характеристиками больших осциллографов, но при этом имеют малые габариты и невысокую цену. Мы переопределили понятие осциллографа эконом-класса, предоставив вам больше возможностей: лучшее отображение сигналов, большую функциональность и большую производительность.



Благодаря массе менее 3,2 кг и небольшим размерам, осциплографы серии 1000 можно брать куда угодно.





Все модели серии 1000 обладают максимальной частотой дискретизации 2 Гвыб/с и максимальной глубиной памяти 20 Квыб.

#### 2-канальные модели

DS01002A	60 МГц
DS01012A	100 МГц
DS01022A	200 МГц

#### 4-канальные модели

DS01004A	60 МГц
DS01014A	100 МГц
DS01024A	200 МГц

Чем бы вы ни занимались — проектированием, обучением, производственным тестированием или обслуживанием — новые осциллографы серии 1000 вас не подведут.

#### Проектирование

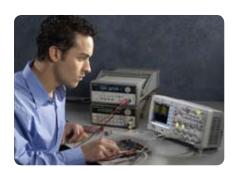


Рис. 1. Функции, которые обычно встречаются только в дорогих моделях, делают осциплографы серии 1000 весьма привлекательными для исследовательской работы.

#### Обучение



Рис. 2. Невысокая цена превращает осциплографы серии 1000 в идеальные приборы для обучения основным приемам измерений в школьных и университетских лабораториях.

#### Производство



Рис. 3. Стандартные испытания типа «годен/не годен» — всего лишь одна из причин востребованности осциплографов серии 1000 в сервисе и производстве.

#### Лучшее отображение сигналов

#### Больше подробностей за большее время:

- Глубина памяти 20 Квыб на канал до 8 раз превышает глубину памяти аналогичных осциллографов, позволяя захватывать мельчайшие подробности сигнала в более широком временном окне
- Цветной ЖК-дисплей QVGA с диагональю 5,7 дюймов дает четкое и яркое изображение
- Широкий угол обзора позволяет рассматривать осциллограммы, даже не находясь непосредственно перед экраном
- Режим масштабирования позволяет одновременно видеть всю картину и мелкие подробности
- Отключение меню увеличивает область осциллограммы почти на 25 %



Все модели серии 1000 имеют стандартную глубину памяти 20 Квыб на канал. Осциллограф сохраняет высокое разрешение даже на самых малых скоростях развертки, что позволяет разглядеть мельчайшие подробности сигнала.

#### Более четкое отображение сигналов

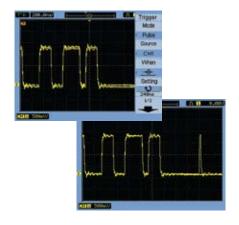
Все осциллографы серии 1000 оборудованы ярким и четким цветным ЖК-дисплеем (300 кд/м²), который обеспечивает прекрасную видимость практически под любым углом. В отличие от обычных осциллографов, на экране которых постоянно присутствует меню, осциллографы серии 1000 могут предоставить вам весь экран с диагональю 5,7 дюйма.

# Режим истинного масштабирования позволяет разглядеть мелкие подробности

Режим сдвоенного дисплея и истинного масштабирования позволяет одновременно видеть весь сигнал и его мелкие подробности.



Рис. 4. Яркий и четкий дисплей с широким углом обзора осциллографов серии 1000 позволяет быстро оценить поведение сигнапа.



Puc. 5. Отключив меню, вы увеличиваете область отображения осциллограммы почти на 25 %.

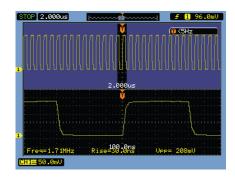


Рис. 6. Режим истинного масштабирования позволяет одновременно видеть весь сигнал и его мелкие подробности.

#### Большая функциональность

#### Возможности, как у значительно более дорогих моделей:

- 23 вида автоматических измерений предоставляют быстрый доступ к разнообразным функциям
- Уникальный в своем классе режим последовательности позволяет выполнять отладку путем записи, воспроизведения и сохранения осциллограмм
- Перестраиваемый полосовой фильтр подавляет нежелательные сигналы
- Расширенные возможности запуска упрощают захват и отображение трудно регистрируемых сигналов

#### 23 вида автоматических измерений

Все осциллографы серии 1000 имеют 23 функции автоматического измерения напряжения, времени и частоты. Кнопка «Measure» (измерение) позволяет вызвать три наиболее часто используемые функции или одновременно вывести на дисплей все одноканальные измерения.

#### Упрощение отладки в режиме последовательности

Запись до 1000 событий запуска и последующее их воспроизведение облегчает поиск импульсных помех и других аномалий сигнала. Имеется возможность сохранения сигнала во внутренней памяти или на внешнем накопителе (USB флэш-диск).

#### Цифровая фильтрация осциллограмм

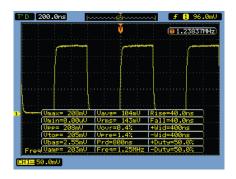
Применение цифровой фильтрации сигнала в режиме реального времени позволяет подавлять нежелательные частоты. Набор цифровых фильтров включает ФНЧ, ФВЧ, полосовой и режекторный фильтры. Частоты среза фильтров можно устанавливать в диапазоне от 250 Гц до полной полосы пропускания осциллографа.

#### Расширенные возможности запуска

Функции запуска осциллографов серии 1000 включают запуск по фронту, по длительности импульсов, по композитному видеосигналу, по заданной последовательности и по альтернативному каналу. Эти режимы позволяют захватывать и анализировать трудно обнаруживаемые элементы сигнала.

#### Дистанционное программирование

Для дистанционного управления осциллографами серии 1000 через встроенный USB интерфейс можно использовать библиотеку ввода/вывода компании Agilent или инструментальные драйверы компании National Instrument. Эти драйверы используют все преимущества принятых стандартов и совместимы со многими средствами проектирования, такими как Agilent VEE Pro, MATLAB, National Instrument LabView и LabWindows/CVI.



Puc. 7. Одновременное отображение всех одноканальных измерений.

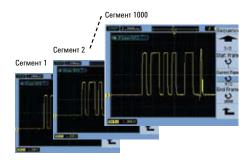


Рис. 8. Применение режима последовательности для записи до 1000 событий запуска и поиска аномалий в режиме воспроизведения.

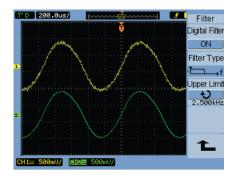


Рис. 9. Цифровой ФНЧ превращает зашумпенную осциплограмму канала 1 (желтую) в четкую осциплограмму канала 2 (зеленую).

#### Большая производительность

#### Овладейте осциллографом и получите больше ответов за меньшее время:

- Испытания типа «годен/не годен» автоматически обнаруживают сигналы, отклоняющиеся от установленных вами критериев
- Математические функции обработки осциплограмм и быстрое преобразование Фурье позволяют мгновенно получать необходимую информацию
- Графический интерфейс пользователя, встроенная справочная система, накладки на переднюю панель и руководства пользователя выпускаются на 11 языках
- Функция автоматического масштабирования позволяет легким нажатием кнопки оптимально отображать исследуемые сигналы
- Встроенные ведущие и ведомые USB порты и бесплатное ПО IntuiLink обеспечивают подключение к компьютеру и документирование результатов
- Возможность сохранения настроек и осциллограмм во внутренней памяти или на внешнем USB накопителе
- Стандартная 3-летняя гарантия означает доступность осциллографа, когда бы он ни понадобился



Автоматические испытания типа «годен/не годен» входят в набор стандартных функций осциллографов серии 1000. Для создания шаблона достаточно захватить эталонную осциллограмму и определить границы допусков. Затем входные сигналы будут сравниваться с этим шаблоном и быстро разбраковываться по принципу «годен/не годен». Этот режим идеально подходит для производства и сервиса, когда требуется быстрое принятие решений.

# Математическая обработка осциллограмм и быстрое преобразование Фурье

Стандартные математические функции включают сложение, вычитание или перемножение любых двух входных каналов, а также быстрое преобразование Фурье (FFT) с четырьмя выбираемыми окнами (прямоугольным, Хеннигна, Хемминга и Блекмана).

#### Многоязычный интерфейс

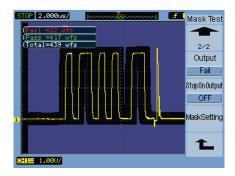
Работайте с осциллографом на родном языке. Встроенная справочная система, графический интерфейс пользователя, дополнительные накладки на переднюю панель и руководства пользователя выпускаются на одиннадцати языках. Поддерживаются следующие языки: английский, японский, упрощенный китайский, традиционный китайский, корейский, немецкий, французский, испанский, русский, португальский и итальянский.

#### Автоматическое масштабирование

Кнопка автоматического масштабирования позволяет быстро отобразить активные сигналы и оптимально выбрать вертикальный и горизонтальный масштаб и условия запуска. (При желании эту функцию можно включать и отключать.)

#### Внешние интерфейсы

Встроенные ведущие и ведомые USB порты и бесплатное программное обеспечение IntuiLink обеспечивают простое подключение к компьютеру и документирование результатов. Порты позволяют сохранять осциллограммы и настройки на внешнем USB накопителе, обновлять программное обеспечение осциллографа и распечатывать данные на принтере, совместимом с PictBridge.



Puc. 10. Испытание типа «годен/не годен» позволяет быстро сравнивать входные сигналы по шаблону.

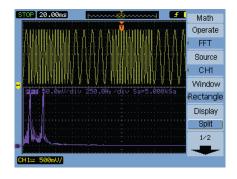


Рис. 11. Встроенная функция быстрого преобразования Фурье позволяет выполнять спектральный анализ сигналов во временной области.



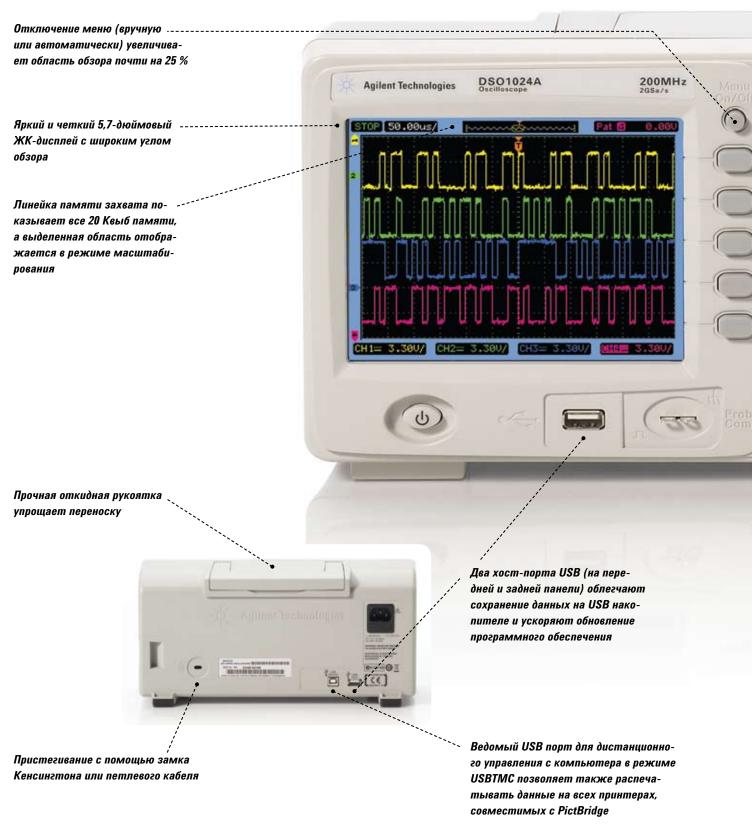
Рис. 12. Интерфейс и справочная система осциплографа доступны на 11 языках.



### Портативные осциллографы серии Agilent 1000:

Рассчитаны на большее, чем вы могли предположить

### Лучшее отображение сигналов



#### Большая функциональность



# Технические характеристики

Полоса пропускания (-3 дБ) 12	от 0 до 60 МГц (DS01002A, DS01004A) от 0 до 100 МГц (DS01012A, DS01014A) от 0 до 200 МГц (DS01022A, DS01024A)
Частота дискретизации реального времени	2 Гвыб/с на полканала³, 1 Гвыб/с на каждый канал
Глубина памяти	20 Квыб на полканала³, 10 Квыб на каждый канал
Число каналов	2 канала (DS01002A, DS01012A, DS01022A) 4 канала (DS01004A, DS01014A, DS01024A)
Вертикальное разрешение	8 бит
Вертикальный диапазон	от 2 мВ/дел до 10 В/дел
Погрешность усиления по постоянному току 1	± 4,0% от полной шкалы (от 2 мВ/дел до 5 мВ/дел) ± 3,0% от полной шкалы (от 10 мВ/дел до 5 В/дел)
Вертикальное масштабирование	Растяжка по вертикали
Максимальное входное напряжение	САТ I 300 B <sub>ср.хв.</sub> , 400 B <sub>ампл.</sub> ; кратковременная перегрузка 1,6 кВ <sub>ампл.</sub>
Динамический диапазон	±6 делений
Диапазон скоростей развертки	от 1 нс/дел до 50 с/дел (DS0102xA) от 2 нс/дел до 50 с/дел (DS0101xA) от 5 нс/дел до 50 с/дел (DS0100xA)
Выбираемая предельная полоса	20 МГц
Режимы горизонтальной развертки	Основной (Y-T), XY, задержанный с растяжением и прокруткой
Режим входа	Связь по постоянному току, связь по переменному току, земля
Входное сопротивление	1 MOм ±1% с параллельной емкостью 18 пФ ± 3 пФ
Погрешность шкалы времени <sup>1</sup>	$\pm$ 50×10 $^{6}$ (от 0 до 30 °C) $\pm$ 50×10 $^{6}$ + 2×10 $^{6}$ на градус (от 30 до 45 °C) + 5×10 $^{6}$ × (число лет с момента выпуска)

<sup>1</sup> Гарантируемые характеристики, все остальные являются типовыми. Приведенные характеристики действительны после 30-минутного прогрева и в пределах ±10 °C от температуры калибровки микропрограммного обеспечения.

 $<sup>^{2}</sup>$  20 МГц (при выборе вертикальной шкалы < 5 мВ).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Полканала — включен только один канал из канальной пары 1-2 или 3-4.

# Технические характеристики

Режимы захвата	
—————————————————————————————————————	Непосредственное отображение захваченных данных в реальном времени
С усреднением	Усреднение по 2, 4, 8, 16, 32, 64, 128 или 256 точкам
Последовательность	Запись, воспроизведение и сохранение в памяти осциллографа или на внешнем USB накопителе от 1 до 1000 кадров
Обнаружение пиковых значений	Захват высокочастотных глитчей длительностью от 10 нс в режиме просмотра на низких скоростях развертки (менее 5 мкс/дел)
Прокрутка	Прокрутка осциллограммы слева направо. Минимальная скорость развертки 50 мс/дел.
Интерполяция	Sin(x)/x
Режим входа запуска	Связь по постоянному току, связь по переменному току, ФВЧ
Режимы запуска	
Принудительный	Запуск по нажатию кнопки на передней панели
По фронту	Запуск по положительному или отрицательному перепаду в любом канале
По видеосигналу	Запуск по видеосигналам NTSC, PAL или SECAM
По длительности импульса	Запуск по длительности импульса большей, равной или меньшей указанного значения в диапазоне от 20 нс до 10 с
Альтернативный	Запуск по двум несинхронным активным каналам
Источник сигнала запуска	2-канальные модели: кан. 1, 2, внешний, внешний/5, сеть переменного тока (только по фронту) 4-канальные модели: кан. 1, 2, 3, 4, внешний, внешний/5, сеть переменного тока (только по фронту)
Чувствительность запуска <sup>1</sup>	≥5 мВ/дел: 1 дел от 0 Гц до 10 МГц, 1,5 дел от 10 МГц до полной полосы <5 мВ/дел: 1 дел от 0 Гц до 10 МГц, 1,5 дел от 10 МГц до 20 МГц
Измерение курсора	Ручное, слежение за осциллограммой или автоматическое. Режимы ручного измерения и слежение за осциллограммой обеспе чивают считывание горизонтального (X, ΔX, 1/ΔΥ) или вертикального положения (Y, ΔΥ)
Автоматические измерения	
Напряжение	Максимум, минимум, размах, вершина, основание, амплитуда, ср.кв. значение, положительный глитч, отрицательный глитч
Время	Период, частота, время нарастания, время спада, +ширина, -ширина, +скважность, -скважность, задержка A>B (нарастание), задержка A>B (спад), фаза A>B (нарастание), фаза A>B (спад)
Частотомер	Встроенный 6-разрядный частотомер в любом канале. Измеряет частоту вплоть до максимальной полосы осциллографа (200 МГц макс.)
Отображение всех измерений	Режим одновременного отображения всех одноканальных измерений
Математические функции	A+B, A-B, AxB, БПФ В качестве каналов А и В может использоваться любая комбинация каналов осциллографа 1 и 2 (или 3 и 4 для DSO1xx4A).
Автоматическое масштабирование	Находит и отображает все активные каналы, устанавливает режим запуска по фронту в каналах с максимальным номером, устанавливает вертикальную чувствительность каналов и скорость развертки для отображения ~2 периодов. Необходимо мини мальное напряжение >20 мВ <sub>ампл.</sub> , скважность 1% и минимальная частота >50 Гц
Дисплей	Цветной ЖК-дисплей QVGA с диагональю 5,7 дюймов. Яркость подсветки 300 кд/м²
Послесвечение	Выкл., бесконечно
Типы отображения	Точки, векторы
Частота обновления осциллограмм	400 осциллограмм в секунду
Сохранение во внутренней памяти	Сохранение 10 наборов настроек и 10 осциллограмм во внутренней энергонезависимой памяти. 1 эталонную осциллограмму можно сохранить в энергозависимой внутренней памяти для визуального сравнения.
Сохранение на внешних носителях	Настройки: сохранение и считывание в формате STP Осциллограммы: сохранение и считывание в формате WFM, сохранение в формате CSV Эталонные осциллограммы: сохранение и считывание в формате REF для визуального сравнения Изображения: сохранение в формате 8-бит BMP, 24-бит BMP, PNG

<sup>1.</sup> Гарантируемые характеристики, все остальные являются типовыми. Приведенные характеристики действительны после 30-минутного прогрева и в пределах ±10 °C от температуры калибровки микропрограммного обеспечения.

# Технические характеристики

Стандартные порты	Хост-порты, совместимые с USB 2.0, на передней и задней панели, совместимые с полноскоростными USB флэш дисками. Ведомый USB порт для дистанционного управления USBTMC	
Максимальная скорость передачи	Полноскоростной порт USB 2.0 со скоростью до 12 Мбит/с	
Совместимость с USB флэш-дисками	Большинство флэш-дисков, форматированных в системе FAT (<2 ГБ) или FAT32 (<32 ГБ)	
Совместимость с принтерами	Принтеры, совместимые с PictBridge, подключенные к ведомому USB порту	

Общие технические характеристики		
Габариты (Ш x B x Г)	32,46 x 15,78 x 12,92 см	
Macca	3,03 кг (нетто), 4,87 кг (брутто)	
Выход пробника	Частота ~1 кГц; амплитуда ~3 B	
Замок Кенсингтона	На задней панели — встроенная в корпус прорезь для запорного механизма петлевого кабеля	

Характеристики питания	
Напряжение питания	100-240 B, 50/60 Γц ± 10%
Потребляемая мощность	~60 Вт макс.

Климатические характеристики	
Температура окружающей среды	от 0 до +40 °C (рабочая); от -20 до +60 °C (хранения)
Относительная влажность	90% при 40 °C в течение 24 часов (рабочая); 60% при 60 °C в течение 24 часов (хранения)
Высота над уровнем моря	до 4400 м (рабочая); до 15 000 м (хранения)
Вибрация	Agilent класс GP и MIL-PRF-28800F; случайная класса 3
Удар	Agilent класс GP и MIL-PRF-28800F
Степень загрязнения	Обычно возникают только сухие, непроводящие загрязнения Возможно возникновение временной проводимости в результате конденсации
Применение внутри помещений	Предназначен для эксплуатации только внутри помещений

#### Информация для заказа

Номер модели	Описание
DS01002A	2-канальный цифровой осциллограф, 60 МГц
DS01004A	4-канальный цифровой осциллограф, 60 МГц
DS01012A	2-канальный цифровой осциллограф, 100 МГц
DS01014A	4-канальный цифровой осциллограф, 100 МГц
DS01022A	2-канальный цифровой осциллограф, 200 МГц
DS01024A	4-канальный цифровой осциллограф, 200 МГц



Мягкая сумка для переноски приборов серии 1000.

#### Принадлежности в комплекте:

- Компакт-диск с документацией
- Локализованная накладка на переднюю панель (при выборе языка, отличного от английского)
- Кабель питания
- Пассивный пробник 10:1 для каждого входного канала (2 или 4)

#### Дополнительные принадлежности:

- N2738A мягкая сумка для переноски приборов серии 1000
- N2739A комплект для монтажа в стойку приборов серии 1000
- N2740A обучающий комплект для образовательных учреждений для серии 1000 (включая учебную плату, USB кабель и руководство)
- U3000A обучающий комплект по электронному оборудованию

#### Рекомендуемые пробники

- N2862A пассивный пробник 150 МГц, 10:1 (в комплекте с моделями 60 МГц/100 МГц)
- N2863A пассивный пробник 300 МГц, 10:1 (в комплекте с моделями 200 МГц)
- 10070С пассивный пробник 20 МГц, 1:1
- 10076А пассивный пробник 250 МГц,, 100:1, 4 кВ
- N2771A пассивный пробник 50 МГц, 1000:1, 30 кВ
- N2772A дифференциальный пробник 20 МГц, 1,2 кВ (необходима батарея 9 В или адаптер питания N2773A)
- 1146А токовый пробник 100 кГц, 100 А перем./пост. ток (необходима батарея 9 В)

#### Программное обеспечение и драйверы

• ПО связи IntuiLink. Доступно бесплатно на сайте www.agilent.com/find/intuilink



Комплект для монтажа в стойку приборов серии 1000.



Обучающий комплект для образовательных учреждений для серии 1000.



Обучающий комплект по электронному оборудованию.

### Agilent Email Updates

### Новости по электронной почте www.agilent.com/find/emailupdates

Получите последнюю информацию по выбранным вами приборам и приложениям.



# Прямая связь www.agilent.com/find/agilentdirect

Быстрый выбор и уверенное применение контрольно-измерительных решений.



#### www.agilent.com/find/open

Agilent Open упрощает процесс подключения и программирования испытательных систем, помогая проектировать, проверять и изготавливать электронные изделия. Компания Agilent предлагает открытое решение для соединения широкого диапазона приборов, открытое промышленное программное обеспечение, стандартные компьютерные интерфейсы и глобальную поддержку, которые в совокупности позволяют создать еще более простую интегральную среду проектирования испытательных систем.



#### www.lxistandard.org

LXI — это наследник шины GPIB, опирающийся на интерфейс LAN и обеспечивающий более быструю и эффективную связь. Компания Agilent является одним из основателей консорциума LXI.

#### Прочь сомненья

Наши службы ремонта и калибровки вернут вам оборудование в отличном состоянии и в указанный срок. Вы сможете в полной мере воспользоваться преимуществами оборудования Agilent на протяжении всего срока службы. Ваше оборудование будут обслуживать квалифицированные специалисты Agilent с применением новейших процедур заводской калибровки, автоматизированных средств диагностики и оригинальных запасных частей. Можете смело положиться на результаты своих измерений.

Компания Agilent предлагает широкий диапазон дополнительных контрольно-измерительных услуг для вашего оборудования, включая помощь по вводу в эксплуатацию, обучение по месту установки, а также услуги проектирования, системной интеграции и управления проектами.

Подробную информацию об услугах ремонта и калибровки можно получить на сайте www.agilent.com/find/removealldoubt

# Обращайтесь в российское представительство Agilent Technologies

115054, Москва, Космодамианская наб.,

52, стр. 1

Тел.: +7 (495) 7973900 Факс: +7 (495) 7973901 e-mail: tmp\_russia@agilent.com

www.agilent.ru

Приведенные в настоящем документе технические характеристики и описания продуктов могут изменяться без предварительного уведомления.

© Agilent Technologies, Inc. 2009 Напечатано в России, август 2009 5989-9368RURU

